

## Kanadische Wirtschaftswoche in Remscheid

Vom 11. bis 15. Mai 2004 findet zum zweiten Mal eine kanadische Wirtschaftswoche in der Technologie-Fabrik Remscheid (TFR) statt. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Außenhandelspartnerbüro der Kammer zusammen mit der TFR. Schwerpunkte sind Vorträge über das „Kanadische Wirtschaftspotential“ (Kanadische Botschaft in Berlin) und über die Provinzen Ontario, Quebec, Alberta und British Columbia im Einzelnen.

Ergänzend werden Fachvorträge über die „Ölgewinnung aus Teersand in Alberta“ sowie die „Produkthaftung in Kanada und USA im Vergleich“ angeboten. Die Vorstellung der Serviceleistungen „Sales Office in Germany“ und der Händlervermittlung runden das Bild ab. Hinzu kommt, das auch die Ausstellung „can-wi-doc“, eine kanadische Wirtschaftsdokumentation besucht werden kann.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Webseite [www.aussenhandelspartner.de/aktuellprint.htm](http://www.aussenhandelspartner.de/aktuellprint.htm).

(lr)

### Extensive Experience in All Aspects of International Trade

Well established and experienced German trading and distribution company is looking for a reliable and solvent Canadian manufacturer and/or distributor interested in activity in Germany or the European Union. English-speaking management and office staff with know-how available. For further information, please refer to [www.HW-Fashions.de](http://www.HW-Fashions.de).

Mr. Heinz Werner  
Heinz Werner Textil-Aussenhandels  
& Vertriebs GmbH  
Neustaedter Str. 23  
97618 Wollbach, Germany  
T +49 (0)9773/1424  
F +49 (0)9773/5033  
[H.W.GmbH@t-online.de](mailto:H.W.GmbH@t-online.de)

## New at the Chamber

We are pleased to announce the addition of a new staff member at the Chamber in Toronto. Vanessa Fewster will be responsible for assisting in our Accounting and VAT Refund Departments. Prior to joining us, Ms. Fewster spent several years living and studying in Freiburg im Breisgau before and during her studies at the University of Guelph. Upon completing an honours degree in European studies, she worked in Berlin for a year as an English language assistant. We welcome her to our team, and wish her good luck in her career!



Ob Sie innerhalb Kanadas, zurück nach Deutschland oder einem beliebigen Ort auf der Welt umziehen, können Sie Ihren Umzug per Land-, See- oder Luftfracht mit Zuversicht unseren Experten überlassen.



### TORONTO OFFICE

190A Superior Boulevard  
Mississauga, ON, L5T 2L2  
Toll Free 1-887-335-9122  
Tel + 905-564-1977

[toronto@williamsinternational.com](mailto:toronto@williamsinternational.com)

### VANCOUVER OFFICE

2401 United Boulevard  
Vancouver (Coquitlam)  
B.C. V3K 5Y3  
Toll Free 1-888-417-9411  
Tel + 604-941-9411  
[vancouver@williamsinternational.com](mailto:vancouver@williamsinternational.com)

### CALGARY OFFICE

Deerfoot Business Park  
7757 - 8th Street NE  
Calgary, AB T2H 1K2  
Toll Free 1-888-485-9991  
Tel + 403-212-1940  
[calgary@williamsinternational.com](mailto:calgary@williamsinternational.com)

**Trust - Care - Reliable Service. That's What Counts.**

[www.williamsinternational.com](http://www.williamsinternational.com)



Cranbrook - Cokl Lake - Kamloops - Kelowna - Masset - Prince George  
Prince Rupert - Terrace - Victoria - Edmonton - Lethbridge - Grand Centre - Fort McMurray

Since 1929  
Family Owned